

NAISSANCES

Le 20 de ce mois, à Wandle Cottage, Wandsworth, l'épouse de GEORGE A. PIMM a donné naissance à une fille.

Le 21 de ce mois, à Heath House, Heath, Leighton Buzzard, l'épouse de SAMUEL ALFRED THOROGOOD a donné le jour à un fils.

MARIAGES

Nous apprenons le mariage le 19 janvier, à Hong Kong, de GEORGE MURRAY CAMPBELL, de Formose, et d'ELIZA (LILLY), fille de feu WILLIAM HAYNES, de Northend, Hampstead (par télégramme).

Le 20 de ce mois, à St Pierre, Cranley Gardens, a été célébré par monseigneur l'Evêque Perry, chanoine de Llandaff, assisté du révérend John F. Downes, le mariage de CARROL WHEELER, fils de feu RICHARD ANSDELL, de l'Artillerie Royale, et de ADA, fille cadette de feu l'honorable J.G. Francis, de Melbourne, Victoria.

DÉCÈS

Nous apprenons le décès à Nothway Torquay, le mardi 20 de ce mois, du Général de Division RICHARD HAMILTON, compagnon de l'Ordre du Bain, dans sa 78^{me} année.

Nous apprenons le décès, le 21 janvier, au 50, Ossulston Street, CO, d'ELIZA THEOPHILIA, épouse tendrement aimée d'EZRA WALPOLE NANCE, brutalement ravie à l'affection des siens par une congestion pulmonaire dans sa 69^{me} année.

AVIS IMPORTANTS

ATTENTION – MINE DE PLOMB SUPÉRIEURE DE COOK. S'utilise jusqu'au bout sans faire de poussière. En vente partout. Demandez les mines de plomb supérieures COOK et vérifiez qu'elles sont bien de cette marque. Attention – Ilexiste plusieurs imitations et contrefaçons de qualité inférieure. T. F. COOK, le plus grand fabricant de mines de plomb au monde. 4, Sidmouth Street, Regent Square.

AVIS – L'AFFAIRE de J. SMALL, située dans Oakley Street, n'est PAS et n'a jamais été à CÉDER, comme on l'a prétendu, le propriétaire n'ayant nullement l'intention de s'en dessaisir. J. SMALL, 32, Oakley Street, SE.

ATTENTION aux imitations des véritables copies et facsimilés d'objets égyptiens antiques. Anubis & Cie, Le Caire.

ANNONCES PERSONNELLES

SER – Vraiment désolé que les nouvelles ne soient pas meilleures. RETOUR le 23 de ce mois. Vœux les plus sincères. R.O.

SCHNEPPENTHAL – Faites-nous, s'il vous plaît, savoir où vous êtes, et apaisez l'angoisse de votre épouse. Tout va bien.

RETIREZ-VOUS à MANOR HOUSE.

DIVERS

AUTEURS – Une imprimerie et maison d'édition recherche des ROMANS et autres Ouvrages d'auteurs populaires ou inconnus, susceptibles d'être publiés en un, deux ou trois volumes. S'adresser à Reader, Boîte A, Agence de Publicité Haley, 47, Marylebone Street, CO.

Le SYSTÈME DE LA COLONISATION, de FORD, RATHBONE et Cie – Prime à partir de £50. Manuel et possibilité pour élèves au 7, Wilson Street, Finsbury Circle, Londres, CE.

COMPAGNIE INTERNATIONALE DU MEXIQUE. – Directeur en Basse Californie, le capitaine B. Scott, compagnon de l'Ordre de l'Empire des Indes, appartenant au Génie. Les personnes ayant l'intention de s'installer peuvent obtenir des RENSEIGNEMENTS auprès de Simon Pinckney, qui fut autrefois membre des forêts des Indes de Sa Majesté, 7, Finsbury Square, CE.

ARBRES GÉNÉALOGIQUES établis à partir des Archives Nationales par l'annonceur, qui, après s'être consacré pendant 27 ans à dépouiller le contenu de ces anciens ROULEAUX jusqu'ici inconnus, offre à présent ses services au public. – James Phillippe, 13, Lincoln's Inn, CO.

EMPLOIS

ON DEMANDE MAITRE POUR TERRAIN DE JEUX dans une importante école préparatoire, à Pâques. Bonne éducation nécessaire. Devrait aussi assurer quelques heures d'enseignement dans les petites classes. Doit nécessairement aimer les jeux. Salaires entre £75 et £100, nourri et logé. S'adresser à Dallmeyer et Callahan, 40, Upper Belgrave Street, SO.

ON DEMANDE immédiatement bon COMMIS STÉNOGRAPHE. Calculant vite et sans erreur. Ecrire au Times, CE, en joignant curriculum vitae complet, référence N513. Excellente situation de début.

EXPOSITIONS

BICKER et Fils PRÉSENTENT toujours une collection de TABLEAUX et de DESSINS d'importants artistes anglais et étrangers à leur Galerie, 7, Pall Mall, St James Square.

LA GRANDE ŒUVRE DE GUSTAVE DORÉ – LA VALLÉE DE LARMES. Un intérêt exceptionnel et pathétique s'attache à la dernière acquisition de la Galerie Doré - la VALLÉE de LARMES - dernière œuvre de la main du grand artiste alsacien disparu. Il s'agit d'une illustration de « Venez vers Moi, vous tous qui voyagez lourdement chargés et je vous donnerai le repos. » Toutes les souffrances humaines sont représentées. Ce que les toutes dernières pensées du grand artiste ont imaginé est d'une beauté émouvante – Société. ACTUELLEMENT à la Galerie Doré, No 31, New Bond Street, ainsi que ses autres œuvres célèbres. De 10 h à 18 h. Entrée 1 s.

HOTELS, ETC.

HOTEL MÉTROPOLE – 27, Villiers Street, HCO. L'un des plus joliment meublés, des plus confortables et des plus pratiques parmi les grands hôtels de Londres.

SUITES – HOTEL HALLIDAY, 15, St George Street, Parliament Square, près de St James Park. Chambres et vastes suites, agréablement meublées. Incomparable pour sa propreté, son confort, sa cuisine et la modicité des prix.

HOTEL NORRIS. Pour familles et messieurs seuls, 62, Hogarth Road, Earl's Court (Knareborough Place), SO. Nouvellement décoré. Excellente cuisine. Salle à manger et salon spacieux, ainsi que salons privés. Prix modérés.

HOTEL OSBORNE, Torquay, Hesketh H Crescent. Terrains de loisirs privés. Belle vue. S'adresser à la direction pour tous renseignements.

AUSTRALIE. HOTEL ROBERTS, George Street et Market Street, Sidney. Chambres installées avec tout le confort moderne. ECLAIRÉES à l'ÉLECTRICITÉ. S'adresser à la direction.

HOTEL MARGERIE, simplicité et confort sans ostentation. Convient aux hommes d'affaire et voyageurs qui préfèrent la qualité. 188, Brad Street, Londres, SE. Possibilité notes de frais.

POLICE

Dans Marylebone, Pierre Asagh, 32 ans, de nationalité française, a été inculpé pour avoir provoqué un attroupement sur la voie publique en faisant un numéro avec un ours.

CHAMBRE DES COMMUNES

Mercredi 21 janvier

Le PRÉSIDENT ouvrit la séance à 15 h 03.

AVIS

Mr R. Euing – Précédemment, pour attirer l'attention sur les effets néfastes pour le commerce des fluctuations constantes des valeurs relatives de l'or et de l'argent (Marques d'approbations).

FRELATAGE DE LA BIÈRE

En réponse à Mr R. Ormond

Le CHANCELIER DE L'ÉCHIQUIER a déclaré : « Au cours de l'année qui s'est terminée le 31 décembre 1890, 297 débitants de boisson furent condamnés par des magistrats pour avoir dilué ou frelaté la bière, et dans 21 cas, l'amende de £50 fut payée pour éviter des poursuites judiciaires. »

FEMMES EMPLOYÉES PAR LES POSTES

En réponse à Mr P. O'Brien

Mr Rice déclara : « Le règlement des postes stipule que toute femme célibataire ayant un emploi dans les services des Postes doit donner sa démission lorsqu'elle se marie. En octobre 1888, comme il y avait tout lieu de penser que Miss Gough s'était mariée, il lui fut demandé de confirmer ou de nier les faits, et d'adresser sa dénégalation par lettre. Elle répondit en envoyant une lettre de démission. Je regrette qu'il ne soit pas possible d'accorder une pension à Miss Gough. Si d'autres dames dans la même situation que Miss Gough auparavant sont à présent mariées, et reçoivent cependant une pension, celles-ci ont dû être allouées avant leur mariage, et sur présentation d'un certificat médical, comme le prescrivent les statuts. Miss Gough, d'autre part, selon le certificat du médecin sanitaire qui connaissait bien son cas, était en parfaite santé avant son mariage. »

UN HOMME PÉRIT DANS UN INCENDIE

De bonne heure ce matin un homme a été découvert mort dans sa chambre à l'hôtel meublé Dover. Aux environs de deux heures du matin la brigade métropolitaine des sapeurs pompiers fut appelée d'urgence au 11, Newington Causeway, et l'incendie fut maîtrisé avant de s'être étendu au reste de l'immeuble. Le défunt a été identifié par la police comme étant Matthew Cole. L'incendie s'est apparemment déclaré dans la chambre de Cole. Cependant, les causes exactes de l'incendie n'ont pas été déterminées jusqu'alors.

VOL DES DE KUYPER A LA NATIONAL GALLERY

D'après la police, les deux De Kuyper de la National Gallery ont été dérobés la nuit dernière. Selon les gardiens qui étaient de service, les tableaux furent dérobés un peu avant minuit. Scotland Yard mène l'enquête. Sir Simpson Witcomb, directeur de la Gallery, n'a pas pu être joint pour information. Ce vol se produit à quelques jours seulement de l'inauguration d'une exposition rassemblant tous les De Kuyper connus au monde. Les tableaux dérobés, Solstice d'Été et La Licorne Bleue, étaient les tableaux de ce peintre du XVII^{me} siècle, élève de Rubens, les plus récemment découverts. La National Gallery les avait acquis l'été dernier lors d'une vente aux enchères. Cette exposition a été reportée à une date ultérieure.

TUNNEL SOUS LA MANCHE

Au Rédacteur en Chef du Times,

Monsieur – Votre correspondant à Paris, dans sa lettre sur le sujet publiée dans le Times de lundi dernier, déclare que le coût de la construction du tunnel sous la Manche s'élèverait seulement à 16 millions de livres. Puis-je me permettre de faire remarquer que ce chiffre est beaucoup trop excessif, l'estimation réelle faite devant les administrateurs pour les travaux nécessaires à la réalisation de deux tunnels à voie unique s'élevant à £3 100 000. Je suis, Monsieur, votre dévoué serviteur, Collis Southwick, Secrétaire de la Compagnie du Tunnel sous la Manche (s.a.r.l.) Gare de London Bridge.

AFFAISSEMENT D'UNE ROUTE A NORTHWICH

Un grave affaissement s'est produit hier après-midi juste à la sortie de Northwich sur la route de Marton. La route avait montré des signes d'affaissement, et quelque sept ou huit hommes avec des charrettes étaient occupés à la combler avec des scories. Comme ils déversaient le dernier chargement, la route s'effondra sur vingt mètres environ, creusant un énorme gouffre. Par chance, un haquet de brasseur qui se trouvait au bord du gouffre ne fut pas endommagé.

GESTE HUMANITAIRE RÉCOMPENSÉ

Le ministère du Commerce a remis des jumelles au capitaine Hermann Carl C. Warmouth, maître du trois-mâts barque allemand Banco Mobilario, de Hambourg, pour lui témoigner sa reconnaissance et récompenser sa bonté et son geste humanitaire envers l'équipage naufragé du trois-mâts barque britannique Cordova, de Liverpool, qui fut naufragé au mois de juillet dernier.

VENTES AUX ENCHÈRES

Collection de peintures modernes et d'aquarelles de feu Monsieur William Stevens.

MESSIEURS ARMITAGE et ARMITAGE ont l'honneur d'annoncer, par ordre des exécuteurs testamentaires, la vente aux enchères de la célèbre collection de PEINTURES MODERNES et d'AQUARELLES de Monsieur William Stevens, décédé, dernièrement domicilié à Tulse Hill. Seront également vendus d'autres PEINTURES MODERNES et DESSINS appartenant à différentes collections privées, dont des toiles de :

| | |
|---------------------------|--------------|
| J. C. Adams | E. Hargitt |
| T. Creswick, Acad. Royale | C. Montalba |
| T.S. Cooper, Acad. Royale | E.J. Niemann |
| J. Dupré | J. Pettie |
| H. Fildes, Acad. Royale | A. Schrever |
| Harlamoff | J. Webb |

La vente se déroulera dans les Grands Salons de la Galerie, 21, Brewer Street, NO, le mercredi 28 janvier, à 13 h précises.

MR WHITNEY CARTWRIGHT

Nous sommes heureux de pouvoir annoncer que l'état de santé de Mr Whitney Cartwright s'est amélioré régulièrement au cours de la semaine écoulée. Il pourra certainement quitter Londres avec son épouse Fay à la fin du mois, pour prendre quelques semaines de vacances. — Lancet.

INCULPATION POUR MEURTRE

On a procédé hier à un examen sur le corps de William Aspinwall, qui fut abattu par John Rowe, son beau-fils, à Earsdon, près de North Shields, afin de déterminer les causes de sa mort. D'après les témoignages, Rowe se rendit chez Aspinwall et lui demanda quelque argent. Ayant essayé un refus, il sortit un revolver et tira à deux reprises sur Aspinwall, le blessant mortellement. Les jurés ont reconnu Rowe coupable d'homicide volontaire.

« LE CHAPEAU DE POIL » DE RUBENS

Au Rédacteur en Chef du Times

Monsieur, — Lord Thurlow a raison en ce qui concerne le nombre de toiles de Rubens qui se trouvent à la National Gallery, mais je crains qu'il ne les connaisse que peu, car il n'aurait pas essayé de contredire votre correspondant « H. » et de désigner le célèbre portrait appartenant à la Collection Peel comme étant le Chapeau de Paille. « H. » avait tout-à-fait raison quand il parlait du tableau comme étant le Chapeau de Poil. Ce tableau tire son nom du chapeau espagnol porté par la dame, lequel,

c'est absolument évident pour n'importe quel observateur, est en feutre, ou poils, et non pas en paille. Il est exact que lorsque feu Mr Smith découvrit ce portrait, il l'appela (par erreur) le Chapeau de Paille. Je suis, Monsieur, votre dévoué serviteur,

Everett Sedwick 21, King William Street, le 20 janvier.

NOUVELLE DE L'ÉTRANGER ET DES COLONIES

L'agence Reuters nous fait parvenir les télégrammes suivants :

TORNADES EN AMÉRIQUE

Philadelphie, le 20 janvier

Le temps doux qui prévalait depuis Noël fut brusquement interrompu hier par une vague de froid venue de l'ouest, qui, dans sa progression vers l'est, provoqua des tornades accompagnées de fortes pluies, d'orages, et de grêle, causant de nombreux dommages aux personnes et aux biens. La tempête atteignit Pittsburgh à minuit et un immeuble en construction, comme on l'a déjà annoncé, s'écroula, tuant 15 personnes et en blessant 35, tandis que plusieurs autres étaient portées disparues. Dans la soirée, la vague traversa le Comté d'Alleghany, provoquant de grands dégâts à Harrisburg, York, Sunbury, Williamsport et Reading.

Plusieurs immeubles s'effondrèrent à Reading, dont une importante filature de soie. On estime que plus de cent personnes trouvèrent la mort et que de nombreuses autres furent blessées. Les équipes de secours continuent à travailler dans les décombres.

La tempête atteignit New York dans la soirée. La foudre tomba en plusieurs endroits, faisant exploser deux des réservoirs de gaz de Brooklyn, et détruisant ainsi les maisons voisines et une partie de l'Arsenal Maritime, y compris les casernes. Puis la tempête se dirigea vers la mer, qui fut agitée pendant la nuit à cause des vents violents. Tout est calme et serein aujourd'hui.

FINANCES EGYPTIENNES

Le Caire, le 21 janvier

Selon une déclaration de la Caisse Egyptienne de la Dette Publique, les fonds de réserve dont elle disposait le premier courant s'élevaient à 520.000 livres égyptiennes. L'apurement des comptes pour 1888 révélera probablement une augmentation de cette somme.

COMPÉTITION INTERNATIONALE

DE PATINAGE

Amsterdam, le 21 janvier

La troisième épreuve du championnat international de patinage s'est déroulée aujourd'hui sur une distance de deux milles. Les résultats sont les suivants :

J.F. Donoghue (New York), 1, 6 mn. 24 sec. ; A. von Panschin (St Petersburg), 2, 6 mn. 31 sec. ; M. Jurrjens (Amsterdam), 3, 6 mn. 43 sec. ; K. Pander (Haarlem), 4, 6 mn. 46 sec.

Le titre de champion du monde ne put être décerné car Mr Panschin, qui avait remporté la première et la deuxième épreuve, n'a pas réussi à remporter la troisième.

PORTUGAL

Lisbonne, le 21 janvier

La Gazette du Portugal révèle que l'expédition portugaise projetée dans le pays Mutaca a été annulée.

ALLEMAGNE

Berlin, le 21 janvier

Comme on le sait, l'Impératrice Augusta donne depuis plusieurs années un certificat signé de sa main propre et une croix en or à toutes les servantes qui sont restées au service de la même famille pendant 40 ans. Au cours des 11 années écoulées, de janvier 1879 jusqu'à la fin de l'année dernière, 1 535 servantes reçurent la croix et le certificat.

Le Comte Benomar, dernier Ambassadeur d'Espagne auprès de cette cour, quitta Berlin hier soir avec les regrets du Corps Diplomatique. Les représentants de France, d'Angleterre, d'Autriche, du Brésil, de Russie, du Danemark et du Portugal,

ainsi que leurs collaborateurs, étaient à la gare pour prendre congé du comte et de la comtesse. Sir Edward Malet offrit à la comtesse un magnifique bouquet. L'Empereur et l'Impératrice, qui avaient pris congé du comte et de la comtesse Benomar à l'hôtel Kaiserhof, étaient représentés à leur départ de Berlin par le général de Division von Wittich et le commandant von Bulow.

Le Kreuz Zeitung annonce que la Belgique est pour la première fois sur le point d'être représentée ici par un attaché militaire.

FRANCE

Paris, le 21 janvier

M. Leroyer a été réélu président du Sénat.

Il y a eu d'importantes chutes de neige en Catalogne, et des loups descendus des Pyrénées ont pénétré dans les villages. La neige est tombée cet après-midi à Paris, mais elle a fondu aussitôt.

SERBIE

Vienne, le 21 janvier

L'organe officiel de Belgrade, la Gazette, annonce que le vote de la nouvelle constitution n'a pas rendu nécessaire un changement de cabinet ministériel. On pense que les ministres resteront en poste jusqu'en février ou mars.

LES JOUEURS DE CRICKET

ANGLAIS AU CAP

Oudtshoorn, le 20 janvier

Le match entre les joueurs de cricket anglais et le Vingt-Deux de la Province du Sud-Ouest s'est terminé aujourd'hui par une victoire facile des visiteurs. Avec quatre guichets abattus pour 51, les Anglais reprirent leur premier tour, et l'on a pu assister à du très grand cricket. Mr C.A. Smith, qui fit six sans interruption, ajouta 44 de plus à son score, avant de céder la place, tandis que Wood réussit un excellent tour de 85. Briggs et Mr M'Master firent également de bons lancers pour leur équipe, et le tour se termina sur un total de 268.

Le Vingt Deux, dont les joueurs furent tous éliminés au premier tour à 53, ne réussit à marquer que 135 à la seconde tentative, et fut ainsi vaincu d'un tour et de 80 courses. Résultats détaillés du premier tour des visiteurs :

Abel, 18 ; Mr S. Boothe, 3 ; M. Read, 4 ; Hickman, 11 ; Briggs, 37 ; Mr C.A. Smith, 50 ; Wood, 85 ; Mr B.A.F. Grieve, 7 ; Mr M'Master, 34 ; Fothergill, 6 ; Mr R. Skinner, 0 ; supplémentaires, 13 — total, 268.

MARCHÉ AMÉRICAIN

New York, le 21 janvier

À l'ouverture, le blé accusait une baisse d'un quart de cent, et continua à s'affaiblir quelque peu.

Le marché du maïs était à l'ouverture légèrement plus faible, avec une baisse de 1/8 de cent. Plus tard, suite aux ventes de certains spéculateurs à la hausse, le marché s'affaiblit encore, et bien qu'il y ait eu une importante demande de la part des exportateurs, on enregistrait une baisse des valeurs de 1/4 de cent à 3/4 de cent à la clôture.

Le marché du porc s'est amélioré, suivant en cela celui de Chicago, et sous l'action de spéculateurs acheteurs. Le marché au comptant fut peu animé, avec à sa clôture des taux variant de stables à une hausse de six points.

À l'ouverture, le café était à la hausse. Les livraisons pour mars, mai, et septembre, ont enregistré une hausse de 5 à 10 points.

RENCONTRE DE CHASSE DE NORTHAMPTON ET PYTCHLEY

Ordre de Passage Aujourd'hui :

| | |
|--------------------------|---------|
| Whilton Nursery | 12 h 50 |
| Coupe des Deux Ans | 13 h 20 |
| Mile (Réclamé) | 13 h 50 |
| Coupe Rothschild | 14 h 20 |
| Handicap Crispin | 14 h 50 |
| Coupe de Great Brington | 15 h 20 |
| Handicap de Castle Ashby | 15 h 50 |

